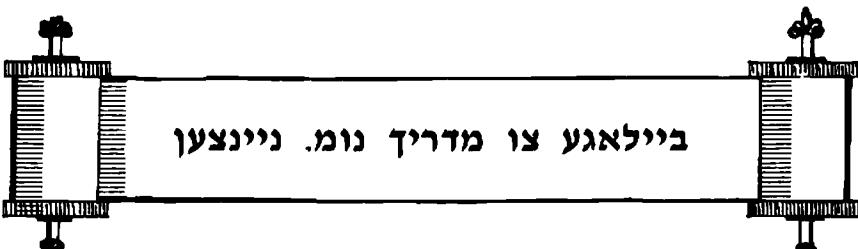




דוחתאחות הכהילות

בשותפות הרבנים וכהילות
ולומדי תורה דנוי יארך

ביילאגע צו מדריך נומן. ניינצען



ב"ה. חודש תמוז'מן"א ה'תשלו"ז ← שנה ד' קונטראס כ' (כרך ד')

אויסליסליך נישט אונטער דעם פיקוח
פון הרה"ג מדעברעциין שליט"א
שהורה"ג מדעברעциין שליט"א כתוב במדריך
מספר י"ד שאין לו אחריות אישית על מאמרי השחיטה . . .
יוצא לאור ע"י

וועד הבשורות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

באמצאים של בירור, חקירה ודרישת,
התיעצות, הودעה, והצעה

„אונזערע פשטט טולונגען אוון בארכטערן.
זענען גילטיג נאר פאך די שטענדיגע ליאינערס.“

וועד הקשורת

ארגון מוקדש לתיקון מצב הקשורת



דחתאדורות קהילות

נחתתיפות חרבניים והקהילות
ולומדי תורה דני יאנק

כפייה מוחר פשה שפוץ שליט-א
נאכיד דקהל ישוי חתורה
(מלינויים אגד ערבאצאי)

אַבְּאָנְעָנְטָעַן בְּלְאָנְקָן אָן פְּרִיאַזּוּן
וועד הקשורת דחתאדורות הקהילות

ביגיעליגט איז די סומע פון \$
 1 יאר 2 יאר 3 יאר 1 יאר לופט פאסט

אַבְּאָנְעָנְטָעַן פְּרִיאַזּוּן (מו אינגעצעאלט ווערטען אין פֿאָראֹויס) :

	אַיְזָן אַמְּעָרִיךְעַ
\$ 8.00	1 יאר
\$ 12.00	לופט פאסט 1 יאר
\$ 15.00	2 יאר
\$ 22.00	3 יאר
	\$ 6.00
	\$ 10.00
	\$ 11.00
	\$ 16.00

נאמען

אדרעס

שטאַט, לאנד, זיפ נומער (פאָסט געגענט)

צייכענט אָן אויב דאס אַיז אַבְּאָנְיָאָגָג
 אלטער מעמבער
 ניער מעמבער
 אַדער אַ נֵּיעָר סּוּבְּסְקְּרִיפְּשָׁאָן.

פָּאָר מַעַר אַינְפָּאָרָמָאַצְּיָע שְׂרִיבֶּט אַדער טַעַלְעַפָּאָנִירֶט צּוּ :

VAAD HAKASHRUS — 4810 16 Ave. - Tel. 435-2503
A Public Service Organization Dedicated to Strenghtening of Kashrus
Through Research and Development

דפוס אופסט "מוריה"
MORIAH OFFSET CO.
 160 JOHN STREET
 Brooklyn, N. Y. 11201
 (212) 852-4141

מדריך לשירות

בילאגע צו מדריך נומ. ניינצען

אויסליסליך נישט אונטער דעם פיקוח
פון הרה"ג מדערערץין שליט"א.

מיר האבן עראלטען פיל בריווען וועגן די שחיטה בארכטן. ווי פארשטיינדליך זענען טיל בריווען דברי חיזוק, א טיל קרייטיק, א טיל פראגען, א טיל הערות און א טיל אויר זידעל-רייך.

מיר ברײַנגען נאר אראפ א טיל מוסטערן און נאר אויסצונגן דערפֿון וועלכע זענען נויטיגע הערות אדעָר נזיליכע פראגעס וועלעכע ברענגען א קלארקייט אין אונגעראָרבּעט.

א) . . . למה לא הוכרחן בכל שאלת ריסוק אכרים אצל העופות. כמעט בכל בתיה המשחחות הגורליים זורקים את קופסאות העופות מהמשאית ארצה . . . כן הוא גם במקצת המשחחות החדרים בייחור . . . שמעתי שאצל שחיטה ווינלאָר מסודר באופן שלא יהי' אפשרות לזרוק את קופסאות העופות, ושאליה זו לא שייך אצלים . . .

אברהם נתן וייס (ברוקלין)



ב) . . . עושים רעש מחרובות אנשיים ונשים, ושלא יסעו רק בכאסעס שישנו מקומות מיוחדים לאנשיים, ונשים לחוד, ואין איש שם על לב שהבוקרים צריכים להיות יראיים ושלמים עובדים ביחד עם נשים נדירות, ממש זה לצד זה. ובזמן הקץ הולכים בפריצות כזאת שמש איז אפשר גם לאיש פשוט לעבוד שם, ובפרט לבדוק . . . בחדאי שא"א בענין אחר, שהאבק והחומר מכריחים את הנכריות לעבוד באופן זה, מ"מ צריך לעשות איזה תיקונים בענין זה. לחשוב מחשבות . . . נחיצות העניין א"א להשיגו, רק מי שעובר שם . . .

ג. ב. ד.



ג) . . . מובא ברדי חסובה הל' מליחה סי' ס"ט סע"י י" (אות קס"ה) עי' בקונטרס בעל הסמ"ע ו"ל שכ' שיש להדר לכתלה שישרו וימלוּחו הבשר ע"י ישראל רוקא ולא ע"י שפחוותהן העכו"ם עי"ש והביאו הבית לחם יהודה ס"ק מ"ז . . .

. . . בכל שחיטה שביקרתי ראייתי שהעכו"ם מולחים את העופות . . . חוץ מתקנה הנ"ל הלא אינס נאמנים בדבר . . . אין להם השגה עליהם כרביעי, אף שיש משגיחים על המליחה, אינו כלום . . .

מדריך לכשרות

בתקנות ועד הארץ מאה בעל הסמ"ע וצ"ל לא נכתב לכתחילה ולא נכתב טעם לחקנה זו, וו"ל הנשים יהיו נוהרים שיישרו וימחו הבשר בעצמן או משרתת ישראלית ולא שפחותהן הגויות כלל, נדפס בסוף ספר כל בו (דף שולזינגר).

י. ש. ר.



ד) ... פארוואס האט אויסגעפלט צו מאכן א טומעל ? אויבעס טויג נישט פראכירט מען שטילערהייט צו פארעטען ? ... עס איז אינטראנסנט צו זעהן דעם שדי חמד מערכת חמץ ומצה ווי ער רעדט ארום וועגן ניעס סיסטערמען אין די עסן אינדוסטרי ... דאס וויאז ווי אויך אמאלאגונג גאנזים וצדיקים זיין'ע האבן באטראקט דעם געפער וועלעכע איז נוגע אויך צו קשותה דא און לאנד ... עי' סי' י' אוט ג' ד"ה ולפי, ד"ה והנה בעניין, און אויך סיימן י"ג אוט י"ב ד"ה ולפי הנראה ... דאס וועלע ממש בי דעם עניין ... אפילו מען מאכט תקנות טויג נאך אלץ נישט די עצם זאך, צויליב דעם שורש, „מאטאען פראדוקצייע“ ... הק' צבי גיטליך (בני ברק)

המערכת

להיעלה הרבים ברענגן מיר אראפ די מראי מקומות אביסל מעד בארכיות, און אויך ווילן מיר ציטירן פון דעם ספר וויא' משה מהגה"ק אדרמו"ר מסאטמאר שליט"א אמר שלוש שבועות אוט קמ"ג ווואו כ"ק מרכז שליט"א איז מארך וועגן דעם שדי חמד : (**יען עמוד לא**)

1) מערכת חמץ ומצה סיימן י' אוט ג' ד"ה ולפי.
ונראה דלקבע הלכה לדורות לעשוות באופן שיש חשש
איסור, אלא שנבא לעשוות תיקונים להסיר החשש
הנו"ל, אין לעשות כן, כי אחר שתיפשט ההיתר על ידי
תיקונים, ההיתר יתפשט למגרי ומעט מעט לא יזכיר
ולא יפקדו אין גם אחד מן התיקונים היצריכים כלל
וכו' יע"ש עד.

2) שם ד"ה והנה בעניין זה כתוב לי. הנה ידוע
דמרגלא בפומא דרבנן קשיישי שהחדש אסור מן
התורה „בכל מקום“ ולכן כל דבר הנעשה לדון בדבר
החדש יש להתבונן בשבע עינים ובשבע חקירות לבל
יררס ח"ו מזה גדר התורה. עכל"ק.

3) סיימן י"ג אוט י"ב ד"ה ולפי הנראה (לענין
מאין מצוח). וכבר כתבתי למעלה בס"י י' אוט ג'

מדריך לכשרות

דברענינים כוללים המסתורים ביד כל אדם שההיתר בהם מפוקפק אם לא על ידי (תיקונים) התיקונים יתבטלו ויתפשט ההיתר למורי בלי שום תיקון, אך רואה שבדברי הגאון שם ארי לא הווכר „שם תיקון“ רק כתוב סתם שגולי אשכנו עושים כן וככל השומע ורואה דברים האלו יבין בלבבו שעשיית המצאות במאשין הותר מכללא „בלי שם תיקון“ כלל. עכל'ק.



ה) איך וויל מעורר זיין, דאס הגאנונים מארי דארעא קדישא, דעד ביד"צ דעתה החדרדית שליט"א אין וועמענס שפין עס שטייט דעד רב ואב"ד הגה"ק מאוד עיניינו אדמור"ד מסאטמאר שליט"א שריבט אויך מיט פארבייטערניש וועגן די מסען פראדוקצייע סייסטטעמען. בייגעליגט ווועט אייהר געפינען א Kapoor פון זיינער וווערטער אין מדריך הכהרות, חשל"ז.
מודכי פעדערמאן (קאנאדי)



ו) ... חילול כבוד הרבנים איז נישט קיין איסור? ... מען דארף נישט חושש זיין אויך שווחטים ידאים ושולמים ... א סאך זאגען געווונן בי דיאשיותה לעצעטענען, און זאגען או אלעס איז אין בעסטען ארדעונגונג ... אשר געלבמאן (קווינס)



ז) היהכן שהרה"ג המפורסם ... מעדבערכין שליט"א כתוב במדריך מסטר י"ד שאין לו אחריות אישית על מאמרי השחיטה ... למה לא כוחבים מי הם המערכת?
אברהם פריעדמאן (אנגלאי)



ח) ... דורך דעם טומעל האבן א טיל אנגעפאנגען צו קויפען פלייש פון די אווי. יו. שחיותות... וואס טויגן זיכער נישט.
גדלי שטרן (ספרינג וואלי)



מדריך לשורות

ט) ... צריכים לדבר קודם עם המכשירים. למה יגרעו מפאשען,
معدנים, ווילמאך, אווי. יו. ועוד, שלא כתבתם קודם שדברתם עם הרבניים
המשגיחים? ...

חייל ר"ב (ברוקלין)



תשובות המערפת:

... פארוואס האט אויסגעפעלט צו מאכען א טומעל?

א) דער בארכט פון שחיתות איז געווין אויסדריקיך פון קלידייגען
כאראקטער (זעה דבר המערפת און מדרין), ווי אויך געמאלהען אין אנפאנג פון
בארכט, או דאס איז נישט קיין דירעקטער דין וחשבן פון א געוויסע שחיתה.
עס בארכט אלע גלאטע שחיתות, כדי דער ציבור זאל האבן א באגריך וואס עס
טוט זיך איז די פלייש אינדוסטריע, וואס צו פרעגן, אויף וואס מהדר צו זיין,
אויף וואס צו קוקן, וואס צו פארמיידען, וכדומה.עס איז שווין די העכטצע ציטט
או דער ציבור זאל האבן א שטייקל ידיעה וואס, און ווי אווי,עס גיט צו, אויך
ביי די פלייש אינדוסטריע. אבער, דער בארכט צילט נישט צו באריין קיין
געוויסע פירמא, השגחה, אדער רב.



... חילול כבוד הרבניים איז נישט קיין איסור?

ב) ווי דערמאנט האט דער „שימו לב“ בארכט נישט אנגונגראפֿן אדער
גרינגעשע策 געוויסע שחיתות און א וואדי נישט קיין רבניים שליט"א אדרבא
מיר שטראובן אועס זאל וערהייבן ווערן דער כנוד הרבניים, דורך דעם וואס זיין
ווערן באקאנט איז פועל פון כשורת און פירן דאס אויס מיט ווירדע.

אויב עס טרעפט זיך רבניים וועלעכע האבן געשפירט א פחיתה הכבוד
ח"ו בכבוד הרבניות דורך אונוערד ארטיקל בעטן מיר רבניים מהילה וטליה
מכבוד הרבניים הגאנונים שליט"א, ומאתם הסליה, גם מיר האבן קיינעם נישט
געמיינט, נאר דעם עצם הענין אלין.



... מען דארף נישט חושש זיין אויף שוחטים יראיים ושלמים.

ג) ווי מיר האבן פְּרִיעָר גַּשְׁרִיבָּעָן האט דער בארכט אַרְוֶמְגַעֲנוּמָעַן
אלע גלאט כשריע שחיתות, אויך די אויף וועלעכע מען קען נישט זאגען או די

מדריך לשירות

שוחטים זענען יראים ושלמים (יראי ד' מרבים) און דאך רופט זיך די שחיטה
„גלאט“.

אכער, אויך בי די היימישע שחיטות וואו די שוחטים ובודקים זענען
טאקוועיא יא יראי ד', ווערט דורך אונזער בארכט נישט באירט ויעיר כבוד, ח'ז.

מייר וועלן מעתיק זיין דעם לשון פון שו"ת שואל ומשב מהדורא א'

חלק ב' סי' י"ד :

... כי כפי הנשמע השו"ב יראים ושלמים הם
אתנו אך מבלי משים על לב נפרצו מעט להקל ולא
עמדו על משמרתם חזק וכאשר ידעו כי יש משגיח
עליהם תכבד העכבה עליהם וישבו לאומנתם בשלום.

דעך גרויסער גאנן זעל רופט אהן די שוחטים יראים ושלמים. מיר
פארשטיינן וואס דאס מיינט אן עדות פון אוז גאנן או זיי זענען יראים ושלמים,
דאך גיט ער צו או אהן קיין פארשטיינונג פון השגחה קען געמאַל זיין זיי
אַ נאָכְגַּעַלְאָזְנִיקִיט. אַבְּעָרְהָוִיפֶּט בֵּי די הײַנטְגָּעָשׂ שְׁחִיטָה, וואו דער שוחט,
אֲפִילוּ דער ערליךסטער, קען אַיךְ נישט טוישען דעם סיסטעם פון מאָסְעָן
פראָדָוקְצִיעַ, ער קען נאָר זיין פֿאָרוֹיכְטִיגַּפֶּר וַיְךָ, אָן טִילְ-וּוִיְּוִי אַוְיךְ מַתְקָן זיין,
אֲפִילוּ עַס אַיז כַּנְגַּד רְצֻוֹן.

לייענט וואס דער ביד"צ אין ירושלים עיה"ק שרייבן וועגן מאָסְעָן
פראָדָוקְצִיעַ : זיי ווילען נישט האָבן קיין שום שיכוכת דערצו (ע"י להלן). זיעדר
שחיטה און די תקנות דארפֿן דינען אלֶיךְ אַ מּוֹסְטָרָפֶר די אַמּוּרִיקְאַנְדָּר
שחיטה.



... אַסְאָךְ זענען געווין בי די שחיטה לעצטענס, און זאגען או אלעס
אייז אין בעסטען אַרְדְּעָנוֹנְג ?

(ד) עס אַיז פֿאָרְשְׁטָעַנְדְּלִיךְ אוֹ פָּון גַּעֲגַּעַנוֹאָרט אַיז קִינְמָאָל נִשְׁתָּחָן
באָוִוִּיז אַוְיךְ דעם פֿאָרְגָּאָנְגָּעָהִיט, אָן אויךְ נִשְׁתָּחָן אַלְיךְ אַוְיךְ דעם צּוּקוֹנְפֶּט.

עס דערפֿרִיט אַונְזָעָר הָאָרֶץ צוֹ הָעָרָן אוֹ בֵּי די אַדְעָר יָעַנְעַשׂ שְׁחִיטָה אַיז
שׁוֹין אַיְנְגַּעַפְּרִיט גַּעֲוָוָאן אַ שְׁטִיקָעָל אַרְדְּעָנוֹנְג. נָאָךְ מַעַר זענען מִיד צּוּפְרִידְעַן
אוֹ בֵּי טִילְ שְׁחִיטָה אַיז נִשְׁתָּחָן גַּעֲוָעָן אַיְנְגַּעַפְּרִיט „מְאָסְעָן פֿרְאָדָוקְצִיעַ“ אָן
אייז אלְעַמְּאָל גַּעֲוָעָן אַיז בעסטען אַרְדְּעָנוֹנְג. אַוְיךְ דעם שְׁטְרָעָבָן מִיר אָן דאס
אייז אַונְזָעָר צִיל.

מדריך לכשרות

מיר זענען אבער איבערצעיגט או אונזער בארכט האט ביינגעטראגן צו
מער וואכואםקייט. ווי עס איז באקאנט, האט מען ליאדר, בעה"ר (נאך דעם ווי
אונזער ארטיקל איז געשביב געווארן) — געמווט אראפנעםן די השגה פון
איינע פון די היימישע גלאט כשר'ע (האלסעלערס) גרויס-העמלערס, כאטעש
עס איז נישט געווען ראס ערשט מאל וואס עס איז דארט געפונען געווארן א
מכשול (וואס דעם פראבלעס האבן מיר געמאלאץ אין אונזער בארכט).

דעריבער, מה עפערנטליך ערקלערט ווערן או עס איז נאך אלץ אין ארט
אויסצוהערן פונקטיליך די שחייטה פראבלעמען אווי ווי אונזער מפקח שליט"א
האט פערלאנגט פון גדולי הרבנימ שלייט"א, מונדליך און דאكومעניטרטיע
באווויאן זענען נאך אלץ נישט ארויסגעברונגט געווארן צוליב כבוד אלקים
הסתה דבר. אונזער מפקח הרה"ג שליט"א האט באטאנט בהסכם הרבנימ
שליט"א (ווי אויך, איז באוואסט או בי די אסיפה וועד הפועל פון החאהדות
הרבנימ וואס איז אפגעהאלטן געווארן בימי הספרה, איז פארגעשלאגן געווארן
דורך הרה"ג משאמקיט שליט"א און געתשייצט געווארן דורך הרה"ג הצ'
המפורסם אב"ד רק"ק פפא שליט"א וועד רבנים גאנונים שליט"א) — איז
יעצט (דורך דעם אויפברוייז פון רעה הקהיל) איז דער ריכטיגער שעת הכוורת
מתקין צו זיין די שחייטה אויך צוקונפטיגע דורות, אועבקשטעלין יסודות וועלכע
וועלן פארשטיarkin און באווארענען או די פראבלעמען זאלען נישט פארקומען,
דאס קען נאר געטאן ווערן דורך צוזאמען דערן זיך פנימ אל פנימ מיט די רבנים
שליט"א.



... היהכן שהמפקח שליט"א כתוב במדריך מס' י"ד שאין לו אחריות
אישייה על מאמרי השחייטה ?

ה) אונזער מפקח שליט"א שרייבט קלאר ארויס זיין טעם. ער האט זיך
ニישט באפאסט אין דעם עניין פון שחיתות צוליב די פיל צייט וועלכע
פארלאנגט זיך רעדציו, עס איז ציטיליך ערקלערט געווארן פאר מען האט בכלל
געשריבען וועגן דעם עניין.



... למה לא כוחבים מי הם המערךת ?

ו) דער וועד הכהרות איז אועבקשטעלט מיט א פעסטן גראנד פון
אומפראטיאישקייט. עס האט זיך ארויסגעוויזן במשך הזמן צו קענען האלטן
ב"ה איז די זעלכע ליניע, לשם ולחפהארה. זווי ווי די רבנים שליט"א, און
פערזעניליכקייטן וועלכע נעמען א טיל איז מערכת זענען פארבונדן מיט

מדריך לכשרות

פארשידענע קהילות און מוסדות, איבער דעם, דורך פארעפנטליךן די נעמן וואלט דאס נישט ווילענדיג צוגערעננט צו פארטיאייש געדאנקען ביי די לינערס.

אויך זענען שטענדיג פאהאנען די וועלכע ווילען פון יעדן בארכט מאכען א פאליטישן געראנגל, אבער נישט וויסענדיג ווער עס האט גשריבען דעם געויסן בארכט, ווייזט זיך אלץ אויס איז בעזיז גשריבען געווארן להוועלה העניין און אלע מעגליכע גניעוה זענען באזיטיגט געווארן.

צוווייטענס, ווי באקאנט ברעננט אוא מין ארבעט [פון אונטערזוכונגען, פאדערונגען, און ארייסקומען אפען מיט דעם אמת] — נישט קיין כבוד, נאר דאס פארקערטע, די מיטארבייטער זענען געפאט אויך פיוישע דרויאונגען, פארדאומונגען וכדומה. ליידער ענדיגט זיך נישט די פרשה דערמיט, מען נוצט אויך אויס, רבנישע, קהלייש דרוק אויך די מיטארבייטער, פון הויכע פאנצעטער, דרייט מען מיט גוטן, און פארקערט אויך, די סארט דרוק אויך זיער שווער צוריקויזן.

משנים קדמוניות, האט יעדער רב סי וועלכער געקענט אויסדריקען זיין פערזעניליכע מיינונג אויך דעם עריגטן פאל האט ער מודא געהאט איז מען וועט עס נישט מקבל זיין אדעראט מעגלייך זיך אויסלאכען דערפון, אויך דעם אופן האט יעדער געקענט עפאנטליך, מיט זיין אייגענעם נאמען שריבען זיינע פאדערונגען וכדומה.

אין די הייניגע אומשטענדן מוז א טיל מאל אroiיסגעזאגט ווערן דער דעת תורה בהסתדר. וד"ל.

אויך די פראגאע,,מי הם המערת' ? שריבט דער מפקח הגה"ץ שליט"א הנחתי מלאכה זו לאלה המומחים בדבר וועסקים בויה חמיד... שהם בעלי אחריות גדולים לעצם ונאמנים ובר סמכים בכל מעשייהם ודברייהם. ובאמת ממש דנו ודיקו על כל אותן ואות שנכחכ כדי שיצא דבר מהחוק ומדוק מתחה ידם... אפט מהאל האט דער מפקח שליט"א גשריבען און גע'דרש'נט ברבים, או ער איז מעיד שכל כוונתם לשם שם. זוי בוה.



... א טיל האבען אנגעפאנגען צו קויפען פלייש פון די אווי. זו.

ז) דאס איז די איינציג וויטאליכער פונקט פון אלע פראגאען. מיר קענען נישט גלייבען או נאך אונזערע בארכטען אין די לעצעט פינעך מדרכים ובפרט וועגן שחיתות (נומ. 14) אונטער די אווי. זו. זאל זיך טרעפען גאר

מדריך לכשרות

אועלעכע וועלעכע זאלען אונפאנגען צו עסען די שחיטה. אויב עס איז ריכטיג, מה דאס נאר זיין יהידים וועלעכע זענען פאר דעם אויך נישט נזהר געוען פון או. יו. פראדווקטען.

אדראבא, ווי עס וווערט איבערגעגעבן האבען זיעער פיל אויפגעעהרט צו עסען אינגןצען פון מסען פראדווקציג שלاكتה הייזער. א טיל שחתין פאר זיעער געברוייך ביי ספעציעלע פלאצער און מאכען זיך אליאן כשר.



... צרכיס לדבר קודם עם המכשירים, למה יגערו ...

ח) ווי געמאָלען פריער, האט אונזער גאנג, צו ערקלען די אלגעמיינע פראבלעמען פאר דעם ציבור (זהה דבר המערה אין מדריך) — קיין שום שייכות צו פֿעַסְטַּשְׁתְּעַלְּגָג פֿון אֶ גַּעֲוִיסְטַּעְמָה פֿירְמָא אַדְּעָר שלاكتה הייז. ווען מען באשרייבט א געוויסט פֿרְאַבְּלָעָם מֵיט אֶ נְאָמָעָן פֿון אֶ פֿירְמָא אַדְּעָר הַשְּׁגָהָה, אַיְזָה דָּאָסָה, נָאָךְ דָּעָם ווי מען האט שווין פראבירט מתקן צו זיין שטיילוֹרְהִיט אָוָן עַסְתָּה נִשְׁתְּחַוְּתָה. אַונְזָעָר שחיטה באַרְיכְּטָעָן זענען געוען פֿון אלגעמיינעם כָּרָאַקְטָעָר ווי געמאָלען, אָוָן פֿאַרְהָאַנְדָּלָעָן מֵיט יַעֲדָעָן גַּעֲוִיסְעָן מְכַשֵּׁיר בָּאוֹנְדָּעָר.

באמת, איז די שחיטה פראבלעם אַפְּרָאָגָע וועלעכער אַפְּיָלוּ מעַן זאל רעדען מֵיט אַלְעָ פֿאַרְשְׁיַדְּנָעָ השְׁגָהָה, מְשֻׁגְּחִים, שׂוֹחְטִים וּבוֹדְקִים, אַרְגָּאַנְיוֹאַצְּיָעָס [ווי דער וועד הַכְּשָׂרָה האט שווין געטאָהָן בְּמַשְׂךְ די לעצטע פֿאָר יַאֲהָרָן] — וועט נָאָךְ אַלְעָ נִשְׁתְּחַוְּתָה מְתוּקָן ווּעָרָן כְּהָגָן.

דער רב המכשיר קען מתקן זיין שיינויים וועלעכע וועלן זיין לטובה, אַבָּעָר עַר אַיְזָה נִשְׁתְּחַוְּתָה צו ענדערן דעם גאנצען מהלָך אָוָן סִיסְטָעָם פֿון שחיטה.

די הויפט סִיבָה וועלעכע אַיְזָה מְסֻבָּב אַלְעָ פֿרְאַבְּלָעָם אַיְזָה די שחיטה געשטלט פֿון מסען פראדווקציג. דער מְכַשֵּׁיר קען נִשְׁתְּאַנְטִילְן פֿאָר דָעָם בעה"ב או מעַן זאל שחתין מֵיט צוֹוִי הַוְנוֹדָרְטָעָה עַפְוָה וּוַיְנִצְיָגָעָר אֶשְׁעָה. ער קען נָאָר מַתְקָן זיין דָעָם מַצְבָּה כְּמוֹ שָׁהָוָה אָוָן עַס זאל זיין כְּשָׂר, אַבָּעָר דָאָס אַיְזָה נָאָךְ אַלְעָ זוֹיִיט פֿון די נְקָהָה שְׁלַחְלִית הַכְּשָׂרָה, צְדָקָה טָוב, לְמַהְדָּרָן, לִיתְ טָבָּמִינִי, וּכְדָומה (לְשׁוֹנוֹת וועלעכע וועלן באַנוֹצָט דָוָרָךְ פֿלִישָׁ פֿרְאַפְּגָאַנְדָּעָ).

די איינציגע תְּקָנָה, ווי געמאָלען אַיְזָה מְדָרִיךְ נּוּמָ. 16 אַיְזָה אוּ די קְהִילָה זאלָן אוּפְשְׁטָעָלָן אָן אַיְגָעָנָעָם שחיטה הרוֹז אוֹיף אַקְלִינָעָם גַּעֲשְׁטָעָל מֵיט

מדריך לכשרות

הידורים ותקנות, אויף דעם זעלבען אופן ווי יעדער איז געווונן געווארינט אין די
שטעטלעך אין פרידען צייטן.



מיר האפען איז די דאיגע ערקלערונג וועט ברענגן פארשטענדעניש
צווישען אונזערע לינער, און זיין א באגונגענדער ענטפער אויף די פילע
הונדערטער בריווען וועלכען מיר האבן ערדהאלטען. וה' בוה שלום על ישראל
אמן.



טהוּ פָּאָרֶן כָּל — צַאַהֲלַת זִיךְ אֹוֵיס!

אין הייניצט פון קלל טוורי איז זיינער כארاكتעריסטי פאלגענדעס
ווארט פון הганון רביה שמעון סופר זצ"ל פון קראקע וואס האט אמאל גע'
זאגט צו א קלל טווער, וואס האט זיך געפיהלט געפאלו, בשעת ער האט בי
א געוויסן עניין גארニישט געקענט אוייפהון מיט זיין שתדלנות. דער עסקו
איי דאן אוועקגענאנגען פסח ביינאקט איזו מיטן דעם סדר זיך משתדל זיין
פאר א געוויסן דריינגענדען עניין און ווען זיין ארבעט איז נישט געווונן אנגע'
לענט, האט ער געהאט עגמת נפש פארוואס ער האט אומזיסט זיך צושטערט
דעם סדר.

האט איהם ר' שמעון געוויזן דעם מאמר חז"ל (אין "ירושלמי"), וואס
דערצעהלט "מעשה בר' אבוחו שהי' מסתלק מן העולם וראה כל הטוב
שמתוכנן לו לעולם הבא, התחליל שמח ואומר: כל אליו לאבוחו — ואני
אמרתי: לריך יגעתטי" ...

— ר' אבוחו — האט ר' שמעון געגבון יענעם יונגערמאן צו פארשטעהן
— אייז ווי מיר געפינען פייהל מאין שי"ס — געווונן א גרויסער קלל טהווער,
געאנגען שטענדיג צום מלכות, זיך משתדל געווונן פאר איזין און ווי דער
שטיינער האט געוויס פייהל מאל געטראפען, איז ער האט בי אלע זיינע יגיעות
גארニישט געקענט אוייפהון. אייז ר' אבוחו צוליב דעם געווונן געפאלן בי
זיך און ער האט גארニישט גענלויבט, איז עס אייז פאר איהם עפעס צוועגרייט
לעולם הבא, דערפואר האט ער זיך איזו דערפרעהט בי דער פטירה ווען ער
האט געצעהן די אלע גוטס וואס אייז צוועגרייט פאר איהם און ער האט גע'
זאגט: דאס אלעס אייז פאר אבוחוין און אייך האב גאר געמיינט איז אומזיסט
אייז מײַן יגעה ...

כללו ר' ברכיה טכל מ"כ טקי' לו סס מהצין כי
מיותר טכל הוותן ווותון, וזה ווותי טבאות וככ"ל גמור, כי
לו נחמו בככ"ר הילך על מ"כ שratio גטויותם, לך ורך ורך
המשולם יולך גטויותם זוח ווובכ"ל אהלא וויל זוח
על דעתם בגודלים ז". וכמו כן כוות עזינו כהנוגוד כי
בגנוליס טבוי טס כהנוגוד כי' כי' רוחות טיעיקס ה',
הילך לו נחמו בככ"ר על סס הגנובה שלך לא טס יטמעו
וועוד כל צחין נטפל בז'.

ובקובי' מלחינים מנגנון חמוץ הי"ס נוב"כ חמוץ שני נדפס נספוף הי"ב מלחינים מנגנון חמוץ ע מולגנו נוב"כ וטס נמלכת ג' שבחת כתנגנות נדulos להוון טעלם דזעהה לייסד אגדות רג'יס שלימות צהומרטש האל בכה מלהוד יוכלו נטעו צפראן, וכחצ'ן צלהמעץ במלחין וכחליריך לדמות זו מכמה נטעים, וכחצ'ן צלהמעץ במלחין חז"ל: וכחצ'ך נלהר למדתו מפי בישון בזיווינאי כבמלוונב צלהכלומי ישלוח ולזניט גודויס וויליטס, כל כבפלוות צהוגה לבגניות ננטשו על ידי חזה מכבי וופקיה, וויליטס מהחצ'דים כל עט רהאי כבמושות, וככמה פלעריס עוזיס בס כניורנד לעתסה וככפחתס וווטיס רק מה טבש חפץ, והין לרזוי להליריך נפרשי כבז'יס. וחוז' נולח לחץ חמוץ לינור מוסד טולמי ה'ס זכמאנך כהען יתנאל צוולי פל' דוי מליכיות ופלקיות, והין נוילל מஸור צויס מעניות כליטס אל החורה וככלה. וחוז' נעד מסוכן וסכמה גודולס והין לו קקדל טהיריות וכטהיריות ממוסד כה, עכ'ל, ריב' קנייע כבגיהון ז'ל טהף צהוגה לבגניות צבמדייחו נדרה, לה' לחינוד טולמי כל', וכי' ה' זיימיו צהוגנות רג'יס טבמדייחו גהוניס ונדיקיס גודויס, וויפר'כ' הבנטיס כבגניות נס מלהוחה כלוניה חיין כטהיריות עט כהלאגניות בגדולס ירלו' כ', וכמפא פטעים קו' ניגנו לדעתס וכפערס, ה' סהמ' צמיס שענוכ' וופכ' נטולים על כה, ומוכ'כ' צבנולים גודויס גודיקיס סבכ'ה נבד פליס, כמה לבלו' למונחות ווותנו עז'ו גהנמות. וכחוליגו צהולמי ז' צולין נכס נוקי טווקי, ה'וי נוי שפרק מלוח' ציימינו.

וכשהתיחסו לכהן מזבוב נזכר במלעאן מזבוב
וכי פלונטן אין המכמיים מעריכת מול מערכה,
אך חסוך זה מחייב וכלה"מ כחכ' טעםנו ונימוקו כל
פרקי כתניות של במלעאן, מהם מן הקומות צדורי
חיש' ח' הו"ח סי' כ"ג וכ"ג במליעת הלסורים מהרמא
נענאים כמושיס וכחכ' זמתקובל מפי מו"ח ז"ל שכבה"ג
חין גלוות בטבע טלית כלום לאםלאיט דאין, וכחכ' זכלהט
שכוה' חמץ נומו. וויכosis חמבייס מדוועט לע' נלב טעס
זכלהט, וכי גודלייס שחררו לכץ' טעםנו ונימוקו
זכלהט זנויות. ולפער' ז' זנוי טהור עלייס זמתקיים
יחד ועתיריס זמתקום ח' כי זה"ב במלעאן זלויות
גהו"ח סי' ח' וכו' כחכ' חל' ח' לבתיו מלחאן זכרי' ח'
כי הופני במלעאן מתחנין כל' יוס, והס יה' במלעאן
בדבתר יעטו נס מלחאן זטראיס ממחקינחס זטראפין
צפוזולוי הלסור,ומי יהמער לבס ונבר, כמו זטראמו גנמן'
חגיגת לה' יוסללו לו חנוך זל' נטה' יהמער זורען צלי'
טשרו וצל' טמה' ט"כ היליא' לבתיו מלחאן זמתקים
דערוינעל ישי'ם הילין, ומונע זטנטס ז' קו' נס
במלעאן מזבוב.

ובוציא א' נוכח כתוב צד"ה מערצת חמוץ ומולך נס"י
" יהו ז' כי ככיתורם בנהויס ע"י תיקוניס
מהר שימתפק בכיתור לו נטהר הולך בכיתור וככיתור וככיתור
נכמיס וולך זיכרו וולך יפקדו. וככיתר טעם מעצמות
סב"י מכתולות גודלות על ידי ש כתה |לכיתור וסיטיס
לעטסן זול וולינו דורות בכרהוניס כמה רלו מה
חצר נבאו' ונמתק מבהניר ביו מברון וולומריס
ונדריס טהמונו לפניכם מעותה בס זיווין וולך נמלן
ה' מושע שיטב הוזן לדראיס טהמורייס, טכ"ב
יעשו"ז. ובנה כי כן רלו וולויס זכההן מלוח טעכטן
בקמלהינען כמה חזיות למגורי גלוופן מהר ממה טרי
ה' כלצאר רלו וולויס צחאצוויכס טלייזו מהר קמלהאנ
סב"י לפניכם, ווועפי"כ כלל חולון בטהמלהינען טל
סנק בכיתור סמאנו ה', קה בלט רלו וולך סמאנו כלל
וואפוי קמלהאנ טל עכדי, וגטמיס כללו נטעו מלהקען
זוניס וממנואיס, וויס מלהקען כללו טבל וויליס טרכו
חמן ווועפי"כ חולון בכיתור כמה זחהנוו בגודלוס ה'

RABBI M. STERN

CHIEF RABBI OF CONG. K'HAL YESODE HATORAH
1514-49TH STREET
BROOKLYN, N. Y. 11210
HY 4-6916
851-5193

משה שטערן

אב"ד דעברעטען ווייהייל יצ"ז
בעהמ"ח שו"ת באר משה ב"ח
באגאנזער ווראיזע, בעמיה ספּרי גנְזִים אַשׁ וָלְזִים אַשׁ וָלְזִים
ברוקלין י"א

בעזון י"ח

מכח נלווי

כשער זה רבים אני מבריך ומודיע שאין לי, אישית, שום שייכרות
שבפּולם, עם השגחה של איזה פרדרוקט הנזכר במדרייך לשירות,
כין אם נדרם עלייו או ז. קשי. או שם הקשר פרט או ציבורי.
רק בעלי ההשגה מקבלים כל האחריות במלוא מילין המושן.

אולם, כאמור, כל מה שנכתב כפּעם-טשטולונג עבר בקדותי, אבל, אין
לי שום אחריות אישית עליהם.

ומוסף אני ב"כ להזכיר אודוותי השחיטה שנדרפים במדרייך
לשירות. לפרקם האלו נדרש عمل ויביעה רכה, מוכחים להכיר
על בורדיו, בטוב דעת, מהלך ואופני השחיטה. ובוחר צדיך לחפש,
לדבל, ולחקור באמצעות העבדות. צדיך לדzon ולדיק בכל אותן
וואות, שאל יכשלו בלשונת.

והיות שלחקר זו הי' צרכיים להקדיש זמן רב, ממש ימים שלמים
לא יכולתי להשתחף בעניין זו, לפּי שפּחי וזממי אינם מדרשים לי
עסק בזו. ווצר לי מאוד שלא הי' לי פנאי להתעסק בדבר נחוץ בזו.
לכן הנהני מודיע שלא עסקתי בمعدמת השחיטה, והנהני מלאה
זו לאלה המומחיהם בדבר וועסקים בעניין זה תמיד. כל מה שכחוב
האריך הי' אופן השחיטה בדור שלפנינו והאריך נשכח הדבר,
וכדומה, אין לי אחריות אישית עליון.

האחריות מונחת רק על שכמי שאריי בעלי הוראה, חכמי הורוד,
הمعدמת, שהם בעלי אחריות גדולים עצמן, ונאמנים וכבר סמכים
בכל משימות ורכיריהם. ובאמת, ממש דנו ודיבקו על כל אותן ואלה
שנכתב כדי שיצא דבר מחוקן ומדויק מהחט ידם.

ואמינה לפעלה טבה ישדר כוחם וחילם, ושבדם יהי' בפּול מן
השמיים.

רעד בעה"ח עש"ק ויחרדו איש אל אחיו שנם חללי'ז לפ"ק
פה ברוקליין יצ"ז

משה"ק שטערן
(- מיקום החתימה -)

המערכת

אונזער מפקח שליט"א שרייבט קלאר ארויס זיין טעם. ער האט זיך
ニישט באפאט אין דעם עניין פון שחיתות צוליב די פיל ציט וועלעכע
פארלאנט זיך דערצע. עס איז ציטליך ערקלערט געוווארן פאר מען האט בכלל
געשריכען וועגן דעם עניין.

The Vaad is your organization working in your interest and the interest of all Shomrei Torah.

The work of the Vaad Hakashrus, whose aim is to strengthen and improve Kashrus is B'H well known. We have B'H accomplished much, the public is better informed, many producers are under tighter control, etc. But, there is an enormous amount of work to be done.

Our expenses are many and rising, but our income is limited. In accordance with our policy we do not accept any remuneration from any firm or individual in the food business. Our only income is from membership and advertising. This does not cover the costs of publishing the Madrich, i.e. printing, binding, postage, supplies, travel expense amounting to tens of thousands of dollars.

Please

use this opportunity to help finance the work of your/our organization the Vaad Hakashrus.

Mezuzos & Tefillin Bill Passed

Assemblyman Leonard Silverman (D-Brooklyn) today announced the passage of his bill in the Assembly which would require that all mezuzos and tefillin sold must conform to orthodox Hebrew religious requirements. This bill would put an end to the consumer fraud which thousands of New York Jews suffer because of the sale of such religious items which do not conform with Jewish religious law.

A great problem exists involving the large-scale sale of non-kosher mezuzos to the unwary Jewish purchaser who believes that he is receiving an object with which he is fulfilling a basic Jewish religious duty. After studying this matter, it was found that approximately 70% of all mezuzos sold are not kosher. This means that they are printed by ordinary letter-presses on ordinary

paper. According to Jewish law, a mezuzah must be handwritten by a scribe according to precise specifications on a piece of parchment. Those not conforming to the precise specifications are automatically nullified and from the religious viewpoint have absolutely no significance. An individual who sincerely believes that he is fulfilling a religious commandment is merely affixing to his doorpost a meaningless trinket. Unfortunately, there have been numerous cases of deception suffered by Jews who purchase these mezuzos and tefillin from dishonest merchants and have received no protection against this injustice.

Assemblyman Silverman stated that this legislation is of supreme importance to the consumer's rights and to the protection of the Jews in New York State to aid in fulfilling the tenets of the Jewish faith. The bill is sponsored in the

Statement Issued By The Agudath Harabanim On Kosher Caterers

It has come to our attention that certain Kosher Catering Establishments violate the Laws of the Sabbath (Chilul Shabat) in various forms. The Agudath Harabanim therefore declares that a Catering Establishment which is in violation of the Laws of the Sabbath, is not reliable from the Kosher standpoint and has no kosher standing, regardless of any Rabbinical Supervision.

Rabbi Moshe Feinstein
President
Agudath Harabanim
Union Of Orthodox Rabbis
of U.S.A. & Canada

This is to inform the public that BUCKY'S BUTTERFLY CRISPS produced by CREATIVE FOODS CORPORATION, Benton Harbor, Michigan, are

NOT 
endorsed and
NOT

under the supervision of
the UOJCA Kashruth
Division.

Senate by Senator Albert B. Lewis.

The passage of this bill constitutes Assemblyman Silverman's last legislative act before assuming a new office. This past week, Governor Carey swore Assemblyman Silverman in as a new Judge of the New York State Court of Claims, thereby ending Mr. Silverman's career in the State Legislature.

Subscription

Enclosed please find \$

I would like to subscribe to the VAAD HAKASHRUS

1 Year 2 Years 3 Years Air Mail

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Subscription Rates (PAID IN ADVANCE)

IN U.S.A.

1 Year.	.....	\$ 6.00
Air Mail 1 Year.	.....	\$ 10.00
2 Years.	.....	\$ 11.00
3 Years.	.....	\$ 16.00

IN CANADA, EUROPE ETC.

1 Year.	.....	\$ 8.00
Air Mail 1 Year.	.....	\$ 12.00
2 Years.	.....	\$ 15.00
3 Years.	.....	\$ 22.00

For Further information please feel free to write or call the:

VAAD HAKASHRUS

4810 16 Ave.

Tel. 435-2503

MADRICH LAKASHRUS

5737

June-July, 1977

Vol. 4, No. 20



A Public Service Organization
Dedicated to Strenghtening of Kashrus
Through Research and Developement

Non-Profit Org.
U. S. POSTAGE
Paid
Brooklyn, N. Y.
Permit No. 11517